

# Archives of Gynecology and Obstetrics

Organ of the Deutsche Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe

---

Founded in 1870 as "Archiv für Gynaekologie". Vols. 1–115 (1870–1922) published by August Hirschwald, Berlin; Vols. 115–175 (1920–1944) published by Springer, Berlin. As of Vol. 176 (1949) published by J. F. Bergmann, Munich. Edited by K. Credé (Vols. 1–41), O. Spiegelberg (Vols. 1–18), A. Gusserow (Vols. 24–77), G. Leopold (Vols. 42–94), E. Bumm (Vols. 78–123), K. Franz (Vols. 124–129), A. Döderlein (Vols. 130–172), H. von Peham (Vols. 130–142), R. Meyer (Vols. 130–167), G. A. Wagner (Vols. 143–175), H. Martius (Vols. 176–201), C. Kaufmann (Vols. 176–229), K. G. Ober (Vols. 190–238), H. A. Hirsch (since Vol. 210), F. E. Loeffler (since Vol. 226), H. Ludwig (since Vol. 230), H. Wulf (since Vol. 230). Since 1922 (Vol. 117) "Archiv für Gynäkologie" has been the organ of the Deutsche Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe. As of Vol. 226 (1978) published under the English title Archives of Gynecology". As of Vol. 241 (1987) published under the title "Archives of Gynecology and Obstetrics".

---

Manuscripts and inquiries may be addressed to:

*Prof. Dr. H. A. Hirsch*  
Universitäts-Frauenklinik  
Schleichstrasse 4  
D-7400 Tübingen, FRG

*Dr. F. E. Loeffler, F.R.C.S., F.R.C.O.G.*  
St. Mary's Hospital  
Praed Street  
London W2, England

*Prof. Dr. H. Ludwig*  
Universitäts-Frauenklinik  
Schanzenstrasse 46  
CH-4031 Basel  
Switzerland

*Prof. Dr. K.-H. Wulf*  
Universitäts-Frauenklinik  
Josef-Schneider-Strasse 4  
D-8700 Würzburg, FRG

---

## Copyright

Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher; and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders.

All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e.g., as offprints), as well as all translation rights. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.

While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

## *Special Regulations for Photocopies in the USA*

Photocopies may be made for personal or in-house use beyond the limitations stipulated under Section 107 or 108 of U.S.

(Continuation on cover page 3)

---

**Archives of**  
**Gynecology**  
**and Obstetrics**

Continuation of Archiv für Gynäkologie, founded in 1870

---

**Editorial Board**

**H. A. Hirsch, Tübingen**

**F. E. Loeffler, London**

**H. Ludwig, Basel**

**K.-H. Wulf, Würzburg**

**Advisory Board**

**I. Brosens, Leuven**

**E. Burghardt, Graz**

**E. Johansson, Uppsala**

**E. Kuss, München**

**W. J. Ledger, New York**

**J. E. Milligan, Toronto**

**M. Mizuno, Tokyo**

**J. A. Pinotti, Campinas**

**S. S. Ratnam, Singapore**

**M. Seppälä, Helsinki**

**M. L. Stone, Stony Brook**



Springer-Verlag Berlin Heidelberg GmbH

ISBN 978-3-662-37102-2      ISBN 978-3-662-37810-6 (eBook)  
DOI 10.1007/978-3-662-37810-6

## Guide for Authors

Papers should be submitted in English. The author must take special care to make certain that either American or British usage is followed consistently throughout the manuscript and in inscriptions in illustrations. After acceptance, all manuscripts will be forwarded to a language editor by the publisher, but this in no way diminishes the responsibility of the author to pay meticulous attention to the linguistic accuracy of his paper.

Observations of particular interest, i.e., especially written-up single cases, will be published under the heading "Case Reports". Such reports will usually not exceed 4 printed pages, 4 figures, and 1 table, and should be written in English.

"Review articles" and annotations reflect the present state of knowledge in special areas or summarize limited themes in which discussion has led to clearly defined conclusions.

Authors are requested to prepare manuscripts in accordance with the journal's accepted practice in such matters as the division of papers, lay-out of tables, etc.

**1. Manuscripts** should be typed in double-line spacing with wide margins on one side of the paper only. Form and content should be carefully checked to exclude the need for corrections in proof because only misprints should be corrected there. Correction costs exceeding 5% of the composition costs will be charged to the author. **Editorial procedures will be speeded up if two copies of the manuscript and illustrations are submitted.**

**2. The title page** should comprise: title of paper, first name(s) and surname of author(s), institute, any footnotes referring to the title (indicated by asterisks), address to which proofs should be sent, running title (not more than 72 typewriter strokes, including spaces).

**3. Summary.** Each paper should be preceded by a summary of the main points.

**4. Key words.** Immediately following the summary not more than 5 English key words should be supplied for subject indexing. Key words should be taken from the Index Medicus (Medical Subject Headings) or, failing this, composed on the same principles.

**5. Small print.** Historical reviews, materials and methods, histological data, and other secondary matter should be marked for small print. This is not done to save money – it costs more to set up – but to improve presentation.

**6. Footnotes,** other than those referring to the title heading, should be numbered consecutively.

**7. The references** should include only works referred to in the text. They should be cited as follows: journal papers – names and initials of all authors, year, full title, journal as abbreviated in Index Medicus, volume number, first and last page numbers. Papers published in volumes where the heading bears 2 dates should be cited with only **one** date, i.e., that given in the so-called source note on the first page of each paper. Books – names of authors, full title, edition, place, publisher, year.

Examples:

Daume E, Chari S, Hopkinson CRN, Sturm G (1979) Inhibition of follicle stimulating hormone binding to granulosa cells in vitro by human follicular fluid Arch Gynecol 227:289–292

Lorento C de (1960) Cerebral cortex: architecture, intracortical connections, motor projections. In: Foltun HF (ed) Physiology of the nervous system, 3rd edn. University Press, New York, p 288

References should be listed at the end of the paper in **alphabetical** order under the first author's name, more than one reference to the same author or team of authors in chronological order.

They should be cited in the text by author and year.

**8. Figures.** The number and size of the illustrations must be kept to the minimum required for clarification of the text. Previously published figures cannot be accepted. Explanations of figures furnished as legends should not be repeated in the text. Numerical data given in graphs or tables must not duplicate each other. As a rule, requests for color reproductions cannot be approved unless the authors bear the costs. All figures, whether photographs, graphs, or diagrams, should be numbered consecutively throughout and submitted on separate sheets.

The figures should not extend beyond the print area 122 × 195 mm (43/4 × 71/2 inches) including legend texts. Several figures should be grouped into a plate on one page.

**Line Drawings.** Please submit good-quality glossy prints in the desired final size. The inscriptions should be clearly legible. Letters 2 mm high are recommended.

**Half-Tone Illustrations.** Please submit well contrasted photographic prints, trimmed at right angles and in the desired final size. Inscriptions should be about 3 mm high.

Color illustrations will be accepted; however, the authors will be expected to make a contribution towards the costs (approx. DM 980.00 for the first and DM 500.00 for each additional page).

**9. Captions.** Each figure should be briefly and clearly described. Remarks like: "for explanation see text" are not adequate. Captions are a part of the text and should be appended to it.

**10. Papers** which are ready to go to the printers can be published within 4 months of receipt. Fifty (50) offprints of each paper will be supplied to the author(s) free of charge: additional copies may be ordered at cost price.

# Verhandlungen der Schweizerischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe

Jahresversammlung  
Flims, 6.–8. April 1989

## Inhaltsverzeichnis

### *Erstes Hauptthema/Premier thème principal*

#### *Perinatale Infektionen*

H. Schneider:

Einführung zum Thema . . . . . S 1

C. Kind:

Perinatale Infektionen – Epidemiologische Aspekte . . . . . S 4

E. E. Petersen:

Infektionsprobleme in der Schwangerschaft – Sinnvolle Serologie und direkter Erregernachweis während der Schwangerschaft . . . . . S 12

Th. Gyr, H. Schneider:

Das klinische Management des vorzeitigen Blasensprunges . . . . . S 23

### *Zweites Hauptthema/Deuxième thème principal*

#### *Evolution des méthodes diagnostiques et thérapeutiques des troubles de l'ovulation*

B. Bourrit:

Investigation et diagnostic de l'anovulation . . . . . S 34

M. H. Birkhäuser:

Pulsatile Therapie mit LH-RH . . . . . S 38

J. F. Kerin:

The advantages of a gonadotropin releasing hormone agonist (leuprolide acetate) in conjunction with gonadotropins for controlled ovarian hyperstimulation in IVF and GIFT cycles . . . S 45

M. Germond, M.-C. Gaillard, A. Senn:

Syndrome d'hyperstimulation ovarienne . . . . . S 53

### *Drittes Hauptthema/Troisième thème principal*

#### *Prophylaxe sekundärer Menopauseerscheinungen*

P. J. Keller:

Einführung . . . . . S 65

M. H. Birkhäuser: Pathophysiologische Grundlagen . . . . .	S 67
H. Fleisch: Osteoporose . . . . .	S 73
H. P. G. Schneider: Grundlagen der Östrogentherapie . . . . .	S 76
H. I. Wyss: Rolle der Gestagene . . . . .	S 85
H. J. Welti: Perspectives et alternatives . . . . .	S 92
 <i>Freie Vorträge I/Communications libres I</i>	
<i>Périnatalogie/Obstétrique . . . . .</i>	<i>S 98</i>
 <i>Freie Vorträge II/Communications libres II</i>	
<i>Périnatalogie/Obstétrique . . . . .</i>	<i>S 107</i>
 <i>Freie Vorträge III/Communications libres III</i>	
<i>Fertilität/Sterilität/Diverses . . . . .</i>	<i>S 113</i>
 <i>Freie Vorträge IV/Communications libres IV</i>	
<i>Onkologie/Gynäkologische Urologie . . . . .</i>	<i>S 121</i>
 <i>Freie Vorträge V/Communications libres V</i>	
<i>Gynäkologie/Diverses . . . . .</i>	<i>S 132</i>
 <i>Video-Präsentationen/Vidéos . . . . .</i>	 <i>S 137</i>